

PODRAPĄĆ (19) *vb pf*

o oraz drugie a jasne; -ra- (14), -rã- (5); -rã- *RejPos* (3), *RejZwierc* (1); -ra- : -rã- *RejZwierz* (1:1).
inf podrapać (3). ◇ *praet* 3 *sg m* podrapał (2). ◇ 3 *pl* [*m pers* podrapali]. *m an* podrapali (1) *OrzRozm* [*cum Npl: lwowie i orłowie*], podrapały (1) *RejZwierc* [*cum N pl: kilka niedźwiedzi*]. ◇ *con* 2 *sg m* byś podrapał (1) *RejZwierc*, by podrapał (1) *CzahTr*. ◇ 3 *sg m* by podrapał (1). ◇ 3 *pl m an a. subst* [*Matth* 7/6 o psach i świniach] by podrapali (2) *BudNT*, *WujNT*, by podrapały (1) *MurzNT*. ◇ *part praet act* podrapawszy (6).

Sł stp brak, Cn s.v. wzdrapać kogo, Linde bez cytatu.

1. *Poranić paznokciami; suffricare Cn [co]* (4) : Nuż co tych co rani łąsiádá nie dáleko domu fwego á chcąc z tego wyniść/ y podrápawłzy twarz łwoię/ á drżwi porąbawłzy/ y woźnemi oświadczywłzy/ opifze náisście ná dom *GórnRozm* H.

podrapać komu (3): Widzę iż fie też boifz/ iákíey prętkíey trwogi/ Bárzos názbyt zápuścił/ koniec pálcow rogi. Kto fie s tobą wkładzye/ nie wierzę by chrapał/ Będzye fie bał/ ábyś mu/ dupy nie podrapał. *RejZwierz* 140v, 20v; *CzahTr* L2.

a. [*Zadrasnąć: będzie ocet gęsty iako miód/ przywarz potym póspołu by co gęściey było/ á podrápawłzy dżiąsła/ około złego zębu/ thymi powidłámi pomázy SienHerb* 518b.]

2. *Rozszarpać, zranić zębami lub pazurami wielu; dirumpere PolAnt, Vulg [kogo, co]* (9) : Niedáwáicie pľum rzeczy świętyi/ ani mieccie pereł wałzych przed świnię/ by ich lepák nie podeptały nogami łwými i was obrociwłzy się nie podrapały *MurzNT Matth* 7/6; *RejPos* 67v; Iáko gdy go dzieći goniły wołáiąc zá nim łyfy idzie łyfy idzie/ iáko wnet killká niedźwiedzi przybieżawłzy/ gdzie ich thám pirwey nigdy nie było widác/ ony dzieći podrapały. *RejZwierc* 125; *BudNT Matth* 7/6; *WujNT Matth* 7/6.

Przen (4) : *OrzRozm* L3v *cf* *podrapać czym*.

podrapać czym (1): Przeto nieboymy łye tego nigdy/ áby nas ten Orzeł náłz Polłki/ páłcy ołtrymi łwými kiedy podrápał: ták iáko indzie Lwowie y Orłowie podrápáli poddáne łwe. *OrzRozm* L3.

Szeregi: »podrapać a pomordować« (1): nie odbiegayże nędznych thych owieczek/ á nie w wodź ich ná błędne á ná omyłne páłtwiłká ich/ gdzieby ie on wilk drapieźny zdybawłzy iáko błędne/ iáko te ktore odłtąpiły od prawdziwego páłtwiłká łwego/ miał podrapác á pomordowác. *RejPos* 123.

»podrapać a poźrzyć« (1): áni łámy [*owieczki Pana*] wzwiadzą kiedy á gdzie máią wpásć w páłzczekę onemu wilkowi łrogyemu czártowi łprołnemu/ ktory záwždy włtáwicźnie nád nimi chodzi/ iákoby ye podrapác á poźrzyć mógł *RejPos* 184.

3. *Podrzyć, potargać, zwykle: wielu, wiele; scindere Vulg, PolAnt* (6) :

podrapać co (pl) (5): Przytym y kłięgi zakonu ktore kolwiek náleźiono podrápawłzy w ogniu popalono. *BibRadz* 1.*Mach* 1/59; Lecź Athánázyułz ony drogíe [*szaty*] podrápał *SkarŻyw* 298. *Cf* *podrapać co na kim*.

podrapać co na kim (3): Tedy wbiegli ći co byli w mieście y z żonámi y z dziećmi ná mur/ podrápawłzy ná łobie łzáty/ y krzyczeli głófem wielkim *Leop* 1.*Mach* 13/45; Tedy on opętány podrápawłzy łzáty ná łobie/ gdy k łobie przyłzedł bieżał do komorki oney gdyie [!] vmárłly leżał

Witalifz *SkarŻyw* 107; *KochWz* 142; [kthemv vřzarpal yą y řzuknyą y kořchulyą nanyey podrapał *ZapWpolKořc* 1550 291v; *Leop Iudith* 14/17].

podrapac kogo [= *odzienie na kim*] (1): *BiałKat* 236 cf »podrapac a poranic«.

Szeregi: »podrapac a poranic« (1): Byli żydą iednego siedm řynów: którzy to czynili/ niepowołani do tego: przeto dwu snich řzátán zły podrápał y poránił/ ták iż nágovćiekli [!] z dómu ónego *BiałKat* 236.

[»podrapac, porzezac«: Krol Iudfki Ioáchym [...] Xięgi tákcie podrápał/ porzezał/ á nie wierząc im/ w ogień wrzuciłwřzy řpalił. *ArtHom* D4v.]

[*Przen* [co (sg)]: Arius řuknię moię/ która ieřt kořciół podrápał *ŁaszczRecepta* 43.]

Synonimy: 1. *poranic*; 2. *rozzarpać*; 3. *podrzeć*, *poszarpać*, *potargać*, *rozerwać*.

Formacje współrdzenne cf DRAPAC.

Cf **PODRAPANY**

SBu, EW